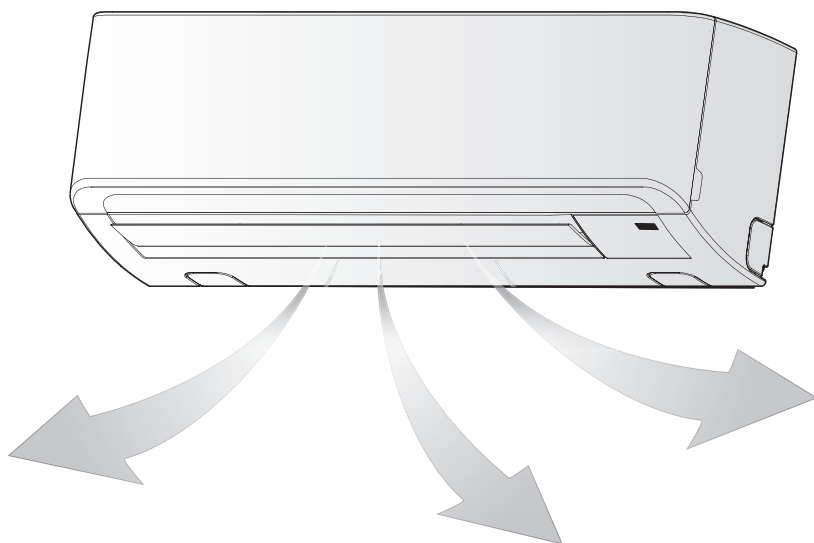


TOSHIBA

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ МУЛЬТИСПЛИТ-СИСТЕМЫ И СПЛИТ-СИСТЕМЫ



Внутренние блоки настенного типа:

RAS-B10, 13, 16, 22N3KV2

RAS-M07N3KV2, 24N3KV2

Наружные блоки сплит-системы:

RAS-10, 13, 16, 22N3AV2

Наружные блоки мультисплит-системы:

RAS-M14GAV-E

RAS-M18UAV-E

RAS-3M18SAV-E

RAS-4M23SAV-E

RAS-3M26UAV-E

RAS-4M27UAV-E

RAS-5M34UAV-E1

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Производитель не принимает на себя обязательства за повреждение, вызванное несоблюдением описания в данном руководстве. Храните данное руководство в легкодоступном месте.




Обязательно прочитайте это руководство перед началом использования устройства.

В случае эксплуатации устройства в течение длительного периода времени, рекомендуется, чтобы его техническое обслуживание производилось уполномоченным специалистом.

Этот прибор может использоваться людьми (включая детей) с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями или лицами, не обладающими достаточным опытом и знаниями, только под наблюдением ответственного за их безопасность лица или при условии прохождения инструктажа по использованию прибора.

Дети должны находиться под наблюдением, при этом необходимо гарантировать, чтобы они не играли с прибором.

В целях безопасности следуйте приведенным ниже инструкциям. Ниже приведены используемые в руководстве символы и их назначение.

 ОПАСНО	Указывает на высокую вероятность получения тяжелой травмы(*1) или смертельного исхода при неправильном использовании устройства.
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Указывает на возможность получения тяжелой травмы или смертельного исхода при неправильном использовании устройства.
 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ	Указывает на возможность получения травмы(*2) или повреждения(*3) собственности при неправильном использовании устройства.






*1: К тяжелым травмам относятся слепота, раны, ожоги (включая обморожение), поражение электрическим током, переломы костей, а также отравление с негативными последствиями, требующие госпитализации или длительного амбулаторного лечения.

*2: К травмам относятся несчастные случаи, не повлекшие тяжких последствий, ожоги и поражения электрическим током, не требующие госпитализации или стационарного лечения.













*3: К повреждениям собственности относятся значительные повреждения активов и ресурсов.

	Никогда не делайте этого.		Остерегайтесь вращающихся деталей
	Опасность поражения электрическим током. Контакт с водой приведет к поражению электрическим током. НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ мокрыми руками. Всегда отключайте устройство от электрической сети, если оно не используется.		Опасность травмирования пальцев
	Всегда соблюдайте все инструкции		Не допускайте намокания устройства

ОПАСНО

	Не выполняйте установку, ремонт, не открывайте и не снимайте крышку. Вы можете подвергнуться воздействию высокого напряжения. Обратитесь по этому вопросу к дилеру или специалисту.
	отключение питания не предотвращает опасность поражения электрическим током.
	Прибор должен устанавливаться в соответствии с действующими внутри страны правилами электромонтажа.
	Система электропроводки должна включать прибор отключения от источника питания с зазором между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.
	Не размещайте аэрозольные баллончики ближе одного метра от решетки воздуховыпускного отверстия. Теплый воздух от внутреннего и внешнего блоков может привести к взрыву аэрозольного баллончика.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

	Запрос на выполнение монтажных работ должен направляться в представительство розничной продажи, осуществляющее поставку оборудования, или специалистам, предоставляющим услуги по установке. Установка требует наличия специальных знаний и навыков. Самостоятельная установка может привести к возгоранию, поражению электрическим током или утечке воды.
	Не используйте какой-либо хладагент, отличный от указанного для комплектации или замены. Иначе недопустимо высокое давление может образовываться в контуре охлаждения, что может повлечь за собой неисправность или взрыв изделия или причинить телесное повреждение.
	Не следует самостоятельно разбирать, модифицировать или перемещать устройство. Это может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или утечки воды. Для выполнения ремонтных работ или изменения места расположения обращайтесь, пожалуйста, в представительство розничной продажи, осуществляющее поставку оборудования, или к дилеру.
	При перемещении устройства или выполнении ремонтных работ следует обратиться в представительство розничной продажи, осуществляющее поставку оборудования. Перекручивание проводки может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
	Не следует выбирать место для установки, в котором возможна утечка горячего газа. Любая утечка газа или его скопление вокруг устройства могут привести к возгоранию.
	Не следует выбирать место для установки с большим содержанием воды или чрезмерной влажностью, как, например, в ванной комнате. Повреждение изоляционного материала может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
	Работы по заземлению должны производиться специалистами представительства розничной продажи, осуществляющего поставку оборудования, или специалистами, предоставляющими такую услугу. Неполное заземление может являться причиной поражения электрическим током. Не подсоединяйте провод заземления к газовой, водной трубе, газовому разряднику или телефонному проводу заземления.
	Для обеспечения электроснабжения необходимо использовать отдельную розетку. Использование розетки совместно с другим оборудованием может привести к озгоранию.
	Проверьте правильность установки автоматического прерывателя. Неправильная установка автоматического прерывателя может стать причиной поражения электрическим током. Для проверки способа установки обратитесь, пожалуйста, в представительство розничной продажи, осуществляющее поставку оборудования, или к специалисту, предоставляющему данные услуги, выполнившему установку устройства.
	Во время ошибки (появление запаха гари, отсутствие охлаждения или нагревания) остановите работу устройства и выключите автоматический прерыватель. Дальнейшая эксплуатация может стать причиной возгорания или поражения электрическим током. Заявку на выполнение ремонтных работ или технического обслуживания следует направлять в представительство розничной продажи, осуществляющее поставку оборудования.
	Не следует производить ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ автоматического прерывателя или нажимать кнопки мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током.
	Не следует вводить какой-либо материал (метал, бумагу или воду и т.п.) в отверстия для выпуска и впуска воздуха. Контакт с вращающимся внутри вентилятором и секциями, находящимися под высоким напряжением, может привести к получению травмы или поражению электрическим током.



Если кондиционер воздуха не охлаждает или не нагревает, это может быть вызвано утечкой хладагента. Проконсультируйтесь, пожалуйста, со специалистами представительства розничной продажи, осуществляющего поставку оборудования. Используемый в кондиционере воздуха хладагент является безопасным. При нормальных условиях эксплуатации его утечка невозможна, но если утечка произошла в помещении, и хладагент вступил в контакт с источником тепла, таким как нагреватель, кухонная плита, возможно возникновение опасной реакции.



При проникновении воды или других посторонних веществ во внутренние детали следует незамедлительно остановить эксплуатацию устройства и выключить автоматический прерыватель. Дальнейшая эксплуатация устройства может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Для проведения ремонтных работ обратитесь, пожалуйста, в представительство розничной продажи, осуществляющее поставку оборудования.



Не следует самостоятельно производить чистку внутри кондиционера. Для проведения внутренней чистки кондиционера обратитесь в представительство розничной продажи, осуществляющее поставку оборудования. Неправильная чистка может стать причиной повреждения резиновых деталей или возникновения дефектов изоляции электрических деталей, что приведет к утечке воды, поражению электрическим током или возгоранию.



Не следует повреждать или модифицировать провод питания. Не следует подключать кабель посередине или использовать кабель-удлинитель с несколькими розетками питания, который используется другими устройствами. Невыполнение данного требования может привести к возгоранию.



Не размещайте на шнуре питания тяжелые предметы, не подвергайте его воздействию тепла и не растягивайте. Невыполнение данных требований может привести к поражению электрическим током или возгоранию.



Не подвергайте свой организм воздействию холодного воздушного потока слишком долго.



Не вставляйте пальцы или какие-либо предметы в отверстия для входа и вывода воздуха.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ



Убедитесь, что дренажные стоки выводятся из устройства. Неполный вывод воды может привести к утечке воды и нанести ущерб мебели. Для проверки правильности способа установки обратитесь, пожалуйста, в представительство розничной продажи, осуществляющее поставку оборудования, или к специалисту, предоставляющему данные услуги, выполнившему установку устройства.



Если в результате смены места расположения выпускной труборпровод внутреннего блока оказался открытым, закройте отверстие. Контакт с внутренними электрическими деталями может привести к получению травмы или поражению электрическим током.



Не мойте основной блок кондиционера водой. Это может стать причиной поражения электрическим током.



Не размещайте на устройстве емкости, содержащие жидкость, например, вазы. Это может стать причиной попадания воды в устройство и повреждения электрической изоляции и привести к поражению электрическим током.



При использовании устройства в закрытом помещении или эксплуатации вместе с другими приборами горения убедитесь, что время от времени для проветривания открывается окно. Недостаточная вентиляция может стать причиной приступов удушья, вызванных недостатком кислорода.



Не используйте приборы горения в зоне действия прямого потока воздуха, поступающего из кондиционера. Неполное сгорание прибора горения может привести к приступам удушья.



Избегайте длительной эксплуатации в среде с высокой влажностью (свыше 80%), такой как при открытых окнах или дверях. На внутреннем блоке может образоваться конденсация, и капли воды могут упасть на мебель.



Если устройство не планируется использовать в течение длительного времени, выключите выключатель питания или автоматический выключатель.



Как минимум, один раз в год следует проводить проверку на наличие повреждений монтажного стола наружного блока. Игнорирование обнаруженного повреждения может привести к падению или опрокидыванию устройства и стать причиной получения травмы.



Прикрепление/снятие передней панели/воздушного фильтра/воздушного очистительного фильтра следует осуществлять, стоя на прочной стремянке. Невыполнение данного требования может привести к падению или получению травмы.



Не следует стоять или размещать какие-либо предметы на наружном блоке. Это может привести к падению или опрокидыванию устройства и, как следствие, получению травмы. Любое повреждение устройства может привести к поражению электрическим током или возгоранию.



Не следует размещать вокруг наружного блока какие-либо предметы или допускать скопления вокруг него опавшей листвы. Мелкие животные, обитающие в опавшей листве, могут проникнуть и соприкоснуться с внутренними электрическими деталями, что приведет к сбою в работе или возгоранию.



Не размещайте животных или растения в месте прямого воздействия воздушного потока, поступающего из кондиционера. Это может оказать негативное влияние на животное или растение.



Не используйте устройство в целях хранения продуктов или животных, размещения растений, точных приборов или предметов искусства. Не используйте на судах или в других транспортных средствах. Это может привести к сбою в работе кондиционера. Кроме того, это может стать причиной повреждения данных объектов.



Не размещайте под устройством другие электроприборы или мебель. Капли воды из устройства могут причинить ущерб или стать причиной сбоя в работе.



Перед тем, как приступить к техническому обслуживанию устройства, выключите питание и автоматический выключатель. Вращающийся с высокой скоростью вентилятор внутри устройства может нанести травму.



После чистки передней панели/воздушного фильтра тщательно вытрите всю воду и позвольте ей/ему высохнуть. Оставшаяся вода может стать причиной поражения электрическим током.



После удаления передней панели не прикасайтесь к металлическим деталям устройства. Это может стать причиной получения травмы.

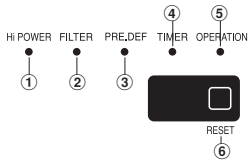


При раскатах грома и вспышках молнии остановите работу устройства и отключите автоматический прерыватель. Удар молнии может стать причиной сбоя.

• Батареи для ПДУ:

- Их необходимо вставить, соблюдая полярность – (+) и (-).
- Их нельзя перезаряжать.
- Не используйте батареи, у которых срок годности истек.
- Не оставляйте использованные батареи в ПДУ.
- Не используйте совместно батареи разных типов, а также старые и новые батареи.
- Не соединяйте батареи напрямую друг с другом.
- Не замыкайте коротко, не разбирайте, не нагревайте и не бросайте батареи в огонь. Если батареи расположить неправильно, то они могут взорваться или потечь, что может привести к ожогу или травме. При попадании электролита на тело тщательно смойте его водой. Если электролит попал на устройства, сотрите его, избегайте прямого контакта.
- Держите батареи в недоступном для маленьких детей месте. Если Вы проглотили батарейку, немедленно обратитесь к врачу.
- При нажатии кнопки CLOCK ●, CHECK ●, FILTER ● или RESET ● не позволяйте посторонним веществам попадать и оставаться внутри ПДУ.

1 ДИСПЛЕЙ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА



- 1 Лампа Hi POWER (Зеленая)
- 2 Лампа FILTER (Оранжевая)
- 3 Лампа PRE DEF (Предварительное нагревание/Размораживание) (Оранжевый)
- 4 Лампа TIMER (Желтая)
- 5 Лампа OPERATION (Зеленая)
- 6 Кнопка RESET

2 ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Подготовка фильтров

1. Откройте решетку входа воздуха и снимите воздушные фильтры.
2. Установите фильтры. (подробности см. на дополнительном листе)

Установка батареек (при работе в беспроводном режиме.)

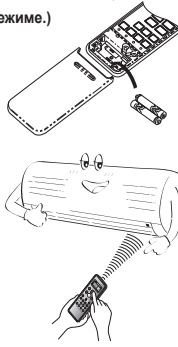
1. Снимите сдвигающуюся крышку.
2. Вставьте 2 новые батарейки (типа AAA), соблюдая правильную полярность (+) и (-).

Установка часов

1. Нажмите кнопку **CLOCK** кончиком карандаша. Если таймер светится, переходите к шагу 2.
2. Нажмите кнопку **ON** или **OFF** чтобы отрегулировать время.
3. Нажмите кнопку **SET**: Для установки таймера.

Установка Пульты Дистанционного Управления

- Нажмите кнопку **RESET** кончиком карандаша или
1. Удалите батарейку.
 2. Нажмите кнопку **POWER**.
 3. Вставьте батарейку.



3 НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА ВОЗДУХА

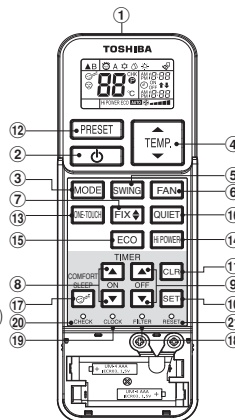
1	Нажмите кнопку FIX для установки жалюзи в нужном направлении в вертикальной плоскости.	
2	Нажмите кнопку SWING : Для автоматического качания направления воздушного потока и нажмите еще раз остановки операции.	
3	отрегулируйте направление в горизонтальной плоскости вручную.	

Примечание:

- Не меняйте положение жалюзи вручную другими предметами.
- Жалюзи могут автоматически установиться при включении рабочего режима.

4 ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- 1 Излучатель инфракрасного сигнала управления
- 2 Кнопка пуска/остановки
- 3 Кнопка выбора режима (MODE)
- 4 Кнопка температуры (TEMP)
- 5 Кнопка скорости режима вентилирования (FAN)
- 6 Кнопка качания жалюзи (SWING)
- 7 Кнопка установки жалюзи (FIX)
- 8 Кнопка таймера включения (ON)
- 9 Кнопка таймера выключения (OFF)
- 10 Кнопка настройки (SET)
- 11 Кнопка отмены (CLR)
- 12 Кнопка памяти и предварительных установок (PRESET)
- 13 Кнопка одного прикосновения (ONE-TOUCH)
- 14 Кнопка высокой мощности (HI-POWER)
- 15 Кнопка экономичного режима (ECO)
- 16 Кнопка бесшумного режима работы (QUIET)
- 17 Кнопка режима для комфортного сна (COMFORT SLEEP)
- 18 Кнопка настройки фильтра (FILTER)
- 19 Кнопка установки времени (CLOCK)
- 20 Кнопка установки времени (CLOCK)
- 21 Кнопка перезагрузки (RESET)



Примечание:

- Поставляемый в комплекте ПДУ беспроводного типа, но также может использоваться в качестве проводного. Пожалуйста, обратитесь к разделу инструкции по установке "Как подключить ПДУ для работы в проводном режиме", если Вам понадобится проводное управление.
- При проводном управлении, ПДУ вернется в исходное состояние (параметры PRESET (ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА), TIMER (ТАЙМЕР) и CLOCK (ЧАСЫ) будут сброшены), когда пользователь отключит питание кондиционера.

5 КНОПКА ONE-TOUCH

Нажмите кнопку "ONE-TOUCH" для полной автоматизации работы системы, в соответствии с типичными для вашего региона потребительскими предпочтениями. Вы можете выбрать необходимые настройки контроля температуры, силы потока воздуха, направления циркуляции воздуха и другие настройки с помощью кнопки "ONE-TOUCH". Если вы предпочитаете другие настройки, вы можете выбрать из множества других рабочих функций вашего изделия фирмы Toshiba.

Нажмите кнопку **ONE-TOUCH**: Начало работы.

6 АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ

Для автоматического выбора между режимами охлаждения и обогрева

1. Нажмите кнопку **MODE**: Для выбора режима а.
2. Нажмите кнопку **TEMP**: Для установки нужной температуры.
3. Нажмите кнопку **FAN**: Для выбора значения AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+ или HIGH.

7 РЕЖИМ ОХЛАЖДЕНИЕ / ОБОГРЕВ

1. Нажмите кнопку **MODE**: Для выбора режима Охлаждение или Нагрев.
2. Нажмите кнопку **TEMP**: Для установки нужной температуры. Охлаждение: Минимум 17°C, Нагревание: Максимум 30°C
3. Нажмите кнопку **FAN**: Для выбора значения AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+ или HIGH.

8 РАБОТА В РЕЖИМЕ СУШКИ

При осушении среднее значение холод о производительности контролируется автоматически.

1. Нажмите кнопку **MODE**: Для выбора режима Сушка.
2. Нажмите кнопку **TEMP**: Для установки нужной температуры.

9 РАБОТА В РЕЖИМЕ HI-POWER

Для автоматического управления температурой воздуха в помещении и потока воздуха для более быстрого охлаждения или обогрева (кроме режима DRY (сушка))

Нажмите кнопку **HI-POWER**: Для начала и остановки работы.

10 РАБОТА В РЕЖИМЕ ECO

Для автоматического управления для экономии электроэнергии (кроме режима DRY (сушка))

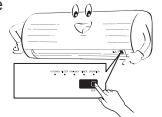
Нажмите кнопку **ECO**: Для начала и остановки работы.

Примечание: Во время работы в режиме охлаждения настройка температуры будет увеличиваться автоматически на 1 градус/в час в течение 2 часов (максимальное увеличение 2 градуса). Для работы в режиме обогрева настройка температуры будет уменьшаться.

11 РАБОТА В РЕЖИМАХ TEMPORARY

В случае потери пульта ДУ или разрядки батареек в пульте

- Нажав кнопку RESET, можно без помощи пульта ДУ начать или остановить работу устройства.
- Рабочий режим установлен на АВТОМАТИЧЕСКУЮ работу, предустановленная температура составляет 25°C, а вентилятор работает в режиме автоматической скорости.



12 РАБОТА В РЕЖИМЕ ТАЙМЕРА

Установку таймера следует производить во время работы кондиционера.

	Настройка таймера включения (ON)	Настройка таймера выключения (OFF)
1	Нажмите кнопку ON : Установите нужное время таймера включения (ON).	Нажмите кнопку OFF : Установите нужное время таймера выключения (OFF).
2	Нажмите кнопку SET : Для установки таймера.	Нажмите кнопку SET : Для установки таймера.
3	Нажмите кнопку CLR : Для отмены режима таймера.	Нажмите кнопку CLR : Для отмены режима таймера.

Ежедневный таймер позволяет пользователю установить оба таймера включения и выключения и активируется ежедневно.

Настройка ежедневный таймера

1	Нажмите кнопку : Установите время таймера включения.	3	Нажмите кнопку .
2	Нажмите кнопку : Установите время таймера выключения.	4	Нажмите кнопку , когда будет мигать символ (или).

- Когда активирован ежедневный таймер, отображаются обе стрелки (,).

Примечание:

- Пульт ДУ должен находиться на расстоянии, приемлемом для передачи сигнала на внутренний блок; в противном случае может иметь место задержка срабатывания длительностью до 15 минут.
- Эта настройка будет сохранена для следующей аналогичной операции.

13 РАБОТА В РЕЖИМЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ УСТАНОВОК

Установите желаемый режим, которым впоследствии вы можете воспользоваться. Настройка будет сохранена в памяти устройства для использования при последующей работе (за исключением направления потока воздуха)

1. Выберите желаемый режим.
2. Нажмите и удерживайте кнопку нажатой в течение 3 секунд для сохранения настройки. Отобразится символ .
3. Нажмите кнопку : Для начала работы в режиме предварительных установок.

14 АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПОВТОРНЫЙ ПУСК

Для автоматического повторного пуска кондиционера после перерыва в подаче питания (Питание устройства должно быть включено.)

Настройка

1. Нажмите и удерживайте кнопку RESET на внутреннем блоке в течение 3 секунд, чтобы настроить режим работы. (устройство издаст 3 звуковых сигнала, индикатор OPERATION будет мигать со скоростью 5 раз/в секунду в течение 5 секунд).
2. Нажмите и удерживайте кнопку RESET на внутреннем блоке в течение 3 секунд, чтобы отменить режим работы. (устройство издаст 3 звуковых сигнала, а индикатор OPERATION не будет мигать)
 - Если установлен таймер ВКЛЮЧЕНИЯ или ВЫКЛЮЧЕНИЯ, режим АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПОВТОРНЫЙ ПУСК не включается.

15 РАБОТА В РЕЖИМЕ QUIET (БЕСШУМНЫЙ)

Для работы в бесшумном режиме с очень низкой скоростью вращения вентилятора (кроме режима DRY (сушка))

Нажмите кнопку : Для начала и остановки работы.

Примечание: В некоторых условиях работа в режиме QUIET (БЕСШУМНЫЙ) может не обеспечивать достаточного охлаждения из-за низких звуковых характеристик.

16 РАБОТА В РЕЖИМЕ COMFORT SLEEP (КОМФОРТНЫЙ СОН)

Для экономии энергии в режиме ожидания автоматический контроль потока воздуха автоматически отключается.

Нажмите кнопку : Для выбора 1, 3, 5 или 9 часов в качестве значения для работы в режиме таймера выключения (OFF).

Примечание: Во время работы в режиме охлаждения настройка температуры будет увеличиваться автоматически на 1 градус/в час в течение 2 часов (максимальное увеличение 2 градуса). Для работы в режиме обогрева настройка температуры будет уменьшаться.

17 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Сначала выключите автоматический выключатель.

Пере установка Фильтра

Если загорается индикатор ФИЛЬТРА, необходимо произвести очистку фильтра. Чтобы выключить лампу, нажмите кнопку RESET на внутреннем блоке или кнопку FILTER на пульте ДУ.

Внутренний блок и пульт ДУ

- Когда потребуется, почистите внутренний блок и пульт ДУ влажной тканью.
- Не используйте бензин, разбавитель, полировальный порошок или химически обработанные средства для удаления пыли.

18 РЕЖИМ САМООЧИСТКИ (ТОЛЬКО В РЕЖИМАХ ОХЛАЖДЕНИЯ И СУШКИ)

Для предотвращения образования неприятного запаха, вызываемого влажностью внутри внутреннего блока

1. Если один раз нажать кнопку в режиме "Охлаждение" или "Сушка", вентилятор будет продолжать работать в течение последующих 30 минут, а затем автоматически выключится. Это снизит влажность во внутреннем блоке.
2. Для моментальной остановки блока нажмите более 2 раз в течение 30 секунд.

19 ФУНКЦИИ И ИХ ИСПОЛНЕНИЕ

1. Функция трехминутной защиты: Для предотвращения запуска устройства в течение 3 минут при немедленном повторном пуске после работы или при установке выключателя питания в положение ON (включено).
2. Подготовка к нагреву: Нагревает устройство в течение 5 минут перед подачей теплого воздуха.
3. Управление подачей теплого воздуха: Когда температура внутри помещения достигнет установленной температуры, скорость режима вентилирования автоматически снижается, и наружный блок перестает работать.
4. Автоматическое размораживание: Во время операции размораживания вентиляторы останавливаются.
5. Нагревательная потенциала: Тепло отбирается снаружи и отдается в помещение. При слишком низкой наружной температуре используйте вместе с кондиционером другое рекомендованное нагревательное оборудование.
6. Замечание относительно накапливающегося снега: Для наружного блока следует выбирать такое положение, в котором он не будет подвержен излишним скоплениям снега, листьев или другого мусора.
7. Во время работы блока возможен незначительный звук потрескивания. Это нормально, потому что причиной потрескивающего звука может быть расширение/сжатие пластика.

Примечание: Пункты со 2 по 6 относятся к модели для нагревания

Условия работы кондиционера

режим \ Температура	Наружная температура	Комнатная температура
Нагревание	-15°C ~ 24°C	Ниже 28°C
Охлаждение	-10°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Сушка	-10°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

RU

20 УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОВ (ОРИЕНТИРЫ)

Устройство не работает.	Чрезвычайно низкая эффективность охлаждения или нагревания.
<ul style="list-style-type: none"> • Выключатель питания находится в положении OFF (выключено). • Автоматический выключатель сработал и отключил подачу питания. • Прекращение подачи электропитания. • Установлен таймер включения (ON). 	<ul style="list-style-type: none"> • Фильтры заблокированы из-за высокой степени загрязнения. • Температура установлена неправильно. • Открыты окна или двери. • Заблокированы отверстия для входа и выхода воздуха на наружном блоке. • Слишком низкая скорость режима вентилирования. • Работает режим DRY (ОСУШЕНИЕ).

21 ВЫБОР А-В НА ПУЛЬТЕ ДУ

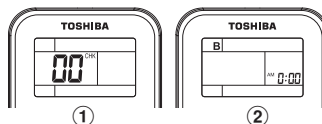
Чтобы обособить использование пульта ДУ для каждого внутреннего блока в случае, если 2 кондиционера воздуха близко установлены друг к другу

Установка параметра В на пульте ДУ

1. Нажмите кнопку RESET на внутреннем блоке, чтобы включить кондиционер воздуха.
2. Направьте пульт ДУ на внутренний блок.
3. Нажмите и удерживайте кнопку на пульте ДУ кончиком карандаша. На дисплее отображается индикация "00".
4. Удерживая нажатой кнопку , нажмите кнопку . На дисплее появится значок "B", а индикация "00" исчезнет, и кондиционер воздуха выключится. Параметр "B" пульта ДУ внесен в память.

Примечание:

1. Повторите вышеуказанные шаги для пере установки пульта ДУ на "A".
2. отображение настройки "A" пульта ДУ не предусмотрено.
3. Заводской стандартной настройкой пульта ДУ является положение "A".



①

②

Information according to EMC Directive 2004/108/EC	
(Name of the manufacturer)	TOSHIBA CARRIER (THAILAND) CO., LTD.
(Address, city, country)	144/9 MOO 5, BANGKADI INDUSTRIAL PARK, TIVANON ROAD, TAMBOL BANGKADI, AMPHUR MUANG, PATHUMTHANI 12000, THAILAND.
(Name of the Importer/Distributor in EU)	TOSHIBA CARRIER UK LTD.
(Address, city, country)	Porsham Close, Belliver Industrial Estate, PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB. United Kingdom

TOSHIBA